31985D0336

L 175/36 *JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE* 5.7.1985

DECIZIA CONSILIULUI
din 27 iunie 1985
privind o completare, în ceea ce privește cadmiul, la anexa IV la Convenția privind protecția Rinului împotriva poluării chimice

(85/336/CEE)

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 235,

având în vedere propunerea Comisiei ([1]),

având în vedere avizul Parlamentului European ([2]),

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social,

întrucât, prin Decizia 77/586/CEE a Consiliului din 25 iulie 1977 ([3]), Comunitatea a aprobat Convenția privind protecția Rinului împotriva poluării chimice, denumită în continuare „convenția chimică" și Acordul adițional la acordul semnat la Berna la 29 aprilie 1963, privind Comisia internațională pentru protecția Rinului împotriva poluării, denumită în continuare „comisia internațională";

întrucât, în conformitate cu articolul 5 din convenția chimică, comisia internațională, prin modificarea anexei IV din convenția chimică, propune valori limită pentru emisiile de anumite substanțe în apele de suprafață din bazinul Rinului; întrucât, în conformitate cu articolul 14 din convenția chimică, aprobarea unanimă a părților contractante este necesară pentru intrarea în vigoare a acestor modificări;

întrucât comisia internațională a stabilit valorile limită pentru cadmiu sub forma unei propuneri menite să completeze anexa IV la convenția chimică;

întrucât Directiva 83/513/CEE ([4]) stabilește valorile limită pentru emisiile de cadmiu în mediul acvatic al Comunității; întrucât aceste valori limită sunt identice cu cele prezentate în propunerea comisiei internaționale,

întrucât este de dorit să fie adoptată propunerea de mai sus de către Comunitate, în calitate de parte contractantă la convenția chimică,

DECIDE:

Articolul 1

În numele Comunității Economice Europene se adoptă propunerea Comisiei internaționale pentru protecția Rinului împotriva poluării, menită să completeze în ceea ce privește cadmiul anexa IV la Convenția privind protecția Rinului împotriva poluării chimice.

Textul propunerii este anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

Președintele Consiliului va notifica Guvernul Confederației Elveției, în conformitate cu procedura stabilită de convenția chimică, cu privire la adoptarea propunerii menționate în articolul 1.

Adoptată la Luxemburg, 27 iunie 1985.

Pentru Consiliu

Președintele

A. BIONDI

([1]) JO C 16, 17.1.1985, p. 7.
([2]) JO C 94, 15.4.1985, p. 131.
([3]) JO L 240, 19.9.1977, p. 35.
([4]) JO L 291, 24.10.1983, p. 1.